



www.exo-terra.com

Monsoon RS400



Operating Instructions
Mode d'emploi
Manual de Instrucciones

PT2495

INDEX

ENGLISH	3
FRANÇAIS	12
ESPAÑOL	22

2



Monsoon RS400
PT2495



Exo Terra Monsoon RS400 High-pressure Misting System

Operating
Instructions



Thank you for purchasing the Exo Terra® Monsoon RS400 High-pressure Misting System. Please read this operation manual carefully before use and operate according to the instructions provided for maximum safety and performance. We recommend that you keep this manual handy for future reference.

Contents:

- 1 x Monsoon RS400
- 1 x Transparent reservoir
- 1 x Filter with tubing
- 2 x Support suction cups
- 2 x Nozzles with suction cups
- 1 x 1 m (3 ft) Tubing
- 2 x 1.5 m (5 ft) Tubing
- 1 x Y-connector
- 1 x Power adapter

Read instructions thoroughly prior to installation and operation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

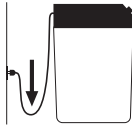
WARNING:

- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized socket only one way. If the plug does not fit fully in the socket, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.
- To guard against injury, basic precautions should be observed, including the following.

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS and all the important notices on the product before using. Failure to do so may result in personal injury or damage to the product.

DANGER - To avoid possible electrical shock, special care should be taken since water is/may be employed in the use of this product. For each of the following situations, do not attempt repairs yourself; return the product to an authorized service facility for service if it is still under warranty or discard the product. Do not operate the appliance if it has a damaged electrical cord or power adaptor, or if it is malfunctioning or if it is dropped or damaged in any manner. The supply cord from the transformer supplied with this unit is detachable and must be replaced along with the power adaptor if damaged.

- A “drip loop” shown in the figure beside, should be arranged by the user for each cord connecting a power adaptor to the socket. The “drip loop” is the part of the cord below the level of the receptacle, or the connector if an extension cord is in use. This prevents water from traveling along the cord and coming into contact with the socket or power supply. If the plug or socket gets wet, DO NOT unplug the cord. Disconnect the fuse or circuit breaker that supplies power to the appliance then unplug and examine for the presence of water in the socket.

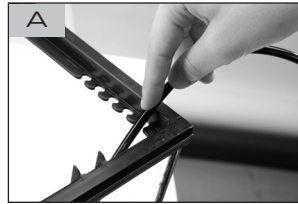


- To avoid injury, do not contact moving or hot parts such as lamps, heaters, reflectors or bulbs.
- CAUTION - Always unplug or disconnect the appliance from the outlet before putting on or taking off parts and while the equipment is being installed, maintained or handled. Never yank the cord to pull the power adaptor from the outlet. Grasp the power adaptor body and pull to disconnect. Always unplug an appliance from an outlet when not in use. Never lift this product by the supply cord.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use this appliance for other than its intended use. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause an unsafe condition.
- Do not install or store the appliance where it will be exposed to temperatures below freezing. Do not expose the unit to direct sunlight.
- Ensure that the appliance is placed on a flat, even surface. Monitor the product regularly. Do not leave the product unattended for extended periods.
- If an extension cord is necessary, ensure the connection is watertight and dust proof. A cord with a proper rating should be used. A cord rated for less amperes or watts than the appliance rating may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it will not be tripped over or pulled. The connection should be carried out by a qualified electrical installer.
- Indoor Household Use Only. Not for commercial use.
- CAUTION - To prevent corrosion or deterioration of materials that could lead to electric shock, use only with fresh water.
- Do not add any chemicals or medicinal compounds to the water used in this device.
- IMPORTANT - Pump must not be allowed to run dry.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Installation - Exo Terra Natural Terrariums

Follow this installation procedure to install the Exo Terra® Monsoon RS400 system on any size of Exo Terra® Natural Terrarium. The system comes with two nozzles, which should be mounted on either glass side panel of the terrarium as close as possible to the opening



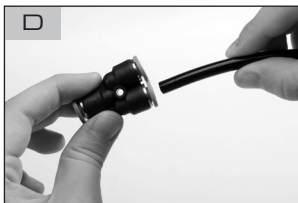
1. Unlock the top screen cover and lift it off the terrarium.
2. Slide the inlet holes (located on the back of the screen top on either side) to the open position, so the tubing will fit through.
3. Feed the tubing through the first inlet hole on each side on the back of the screen cover. (fig. A)



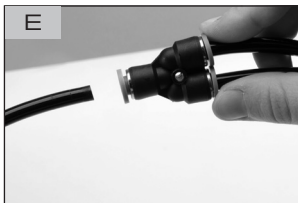
4. Mount the nozzles in position on the glass portion of the terrarium's side panels with the suction cups. Make sure that the glass area is clean and free of any dirt or deposits before mounting the nozzles. For the best results, mount the nozzles as close as possible to the front opening windows and the top screen. (fig. B)
5. Direct the nozzle positions inside the terrarium so that the spray stream will avoid spraying on the terrarium's front and side panels when in operation.
6. Use the additional suction cups to neatly guide the tubing along the side panels to the inlets at the back of the terrarium.
7. Replace the top screen cover and lock it back into position.



8. Close the remaining inlets by sliding the slider against the tubing or wires to prevent escape from feeding insects and smaller animals. (fig. C)
9. Remove any slack in the tubing inside the terrarium. Make sure there are no kinks in the tubing which would impede water flow to the nozzles. Verify that the suction cups are properly attached.



10. Connect the tubing from the nozzles to the Y-connector by pressing the tubing firmly into one of the side-by-side holes as far as possible. Connect both nozzles. (fig. D)



11. Connect the tubing to the remaining hole of the Y-connector by pressing it firmly inside as far as possible. (fig. E)
12. Place the Monsoon RS400 unit on a solid, level surface.



13. Connect the tubing coming from the Y-connector to the top of the unit by pressing the tubing firmly into the connector on top of the control unit. (fig.F)
14. Make sure that the filter is properly connected to the spigot on the underside of the control unit and placed inside the reservoir.
15. Ensure that the top of the Monsoon RS400 unit fits tightly on top of the reservoir.



16. Open the small lid on top of the unit, and fill the reservoir with de-mineralized/distilled water up to a maximum of 2.5 cm (1") from the top rim of the transparent reservoir. (Using regular tap water will cause clogging of the nozzles by mineral deposits!) (fig. G)
17. Close the lid and connect the power supply jack to the back of the unit.
18. Make sure the unit is in its final operating location, on a solid, level surface.
19. Plug the power adaptor into the wall socket, your Exo Terra® Monsoon RS400 High-pressure Mistng system is now ready to use. In order to remove the tubing from either the Y-connector or the unit, press and hold the blue ring down, while pulling out the tubing. Please note that each nozzle also can be mounted in different terrariums.

Installation - Other Terrarium Models

Refer to your terrarium's instruction manual for instructions on how to install equipment, wiring and tubing inside the terrarium.

1. Mount the nozzles in position on the glass partition of the terrarium's side panels with the suction cups. Make sure that the glass area is clean and free of any dirt or deposits before mounting the nozzles. For the best results, mount the nozzles as close as possible to the front opening windows and the top screen.
2. Direct the nozzle positions inside the terrarium so that the spray stream will avoid spraying on the terrarium's front and side panels when in operation.
3. Use the additional suction cups to neatly guide the tubing along the side panels to the inlet location of your terrarium.
4. Connect the tubing from the nozzles to the Y-connector by pressing the tubing firmly into one of the side-by-side holes as far as possible. Connect both nozzles.
5. Connect the tubing to the remaining hole of the Y-connector by pressing it firmly inside as far as possible.
6. Place the Monsoon RS400 unit on a hard, stable, level surface.
7. Connect the tubing coming from the Y-connector to the top of the unit by pressing the tubing firmly into the opening as far as possible.
8. Make sure that the filter is properly connected to the spigot on the underside of the control unit and placed inside the reservoir.
9. Ensure that the top of the Monsoon RS400 unit fits tightly on top of the reservoir.
10. Open the small lid on top of the unit, and fill the reservoir with de-mineralized/distilled water up to a maximum of 2.5 cm (1") from the top rim of the transparent reservoir. (Using regular tap water will cause clogging of the nozzles by mineral deposits!)
11. Close the lid and connect the power supply jack to the back of the unit.
12. Make sure the unit is in its final operating location, standing level on a hard surface.
13. Plug the power adaptor into the wall socket, your Exo Terra® Monsoon RS400 High-pressure Misting system is now ready to use.

Operating instructions

- 0- The Exo Terra® Monsoon RS400 is switched off - No blue LED light is visible
- On- The Exo Terra® Monsoon RS400 is switched on - the left blue LED light is illuminated and the unit will operate continuously.
- Cycle - The Exo Terra® Monsoon RS400 is in cycle mode - the right blue LED light is illuminated and the unit will operate according to the program setting of the cycle and duration controls.
- The left dial is to set the "ON" cycle (in hours) of the unit. For example, when the dial is set on 4, the unit will operate every 4 hours.
- The right dial sets the duration of each operating cycle (in seconds). For example, when the dial is set to 60, the unit will

operate for 60 seconds.

- The Exo Terra® Monsoon RS400 should be set according to the needs of the animals and to the size of the terrarium. Be careful not to operate the unit too frequently or too long to avoid overflowing the terrarium! The unit should be set so that water added to the terrarium from the first operating cycle is allowed to evaporate before the next operating cycle begins, or at least make sure that the excess water can be drained out of the terrarium.
- After the unit has been set and the cycle button has been pressed on (blue cycle LED is illuminated), the unit immediately starts it's first cycle. The next cycle will begin depending on hourly setting of the first dial. If the unit is switched off, the cycle will start again after the cycle button has been pressed. In the case of a power failure, the unit will automatically resume in cycle mode. The first cycle starts as soon as the power comes back on.
- When the reservoir is empty, it is advisable to refill the reservoir immediately or to switch off the unit. The pump has a built in safety cut-off that will switch off the pump (not the unit) when overheated. When the pump cools down, it will automatically switch on again. This is a safety feature, and one should not rely on the thermal cut-off.

Adding additional Nozzles to the system

The Exo Terra® Monsoon RS400 can be operated with up to 6 nozzles. Please note that every additional nozzle will result in less performance from each nozzle installed. To connect additional nozzles, an extra nozzle (PT2501) and a Y-connector (PT2498) is needed (sold separately). Simply cut the tubing where convenient, preferably as close as possible to the first Y-connector. Make sure the nozzle can easily be mounted in its intended location without stretching the tubing. Connect the tubing coming from the unit to the single hole of the Y-connector and the other end of the tubing to the double hole. Connect the tubing from the additional nozzle to the other hole of the Y-connector. Please note that additional nozzles also can be mounted in different terrariums.

Remote Control (Optional)

A remote control (PT2496) is sold separately to operate the unit. It also has the same three operation buttons (Off, On, Cycle), but the cycle and duration still have to be set on the unit itself. The remote control is ideal for launching additional spray sessions without disturbing the animals by having to go near to the terrarium.

Maintenance

It is advisable to place the unit in a dark location or otherwise shielded from light to prevent the growth of algae in the reservoir. Stop algae form, just wipe the inside of the reservoir with a damp cloth. Do NOT use detergent or solvents as it might harm your terrarium animals! Make sure to discard any dirty water or water containing debris or particles. Only use de-mineralised/ distilled water or debris-free and clean rainwater! Replace the filter regularly, at least every six months depending on the usage and water quality. If the nozzles are clogged or if they spray irregularly, place the nozzles overnight in a 50/50 water/vinegar solution. Rinse

thoroughly with clean water before mounting the nozzles back onto the terrarium. If the problem persists, replace the nozzles. Replacement nozzles (PT2501) and filters (PT2500) are available at your local Exo Terra pet retailer.

Troubleshooting

1. There is no LED indicator illuminated on the unit.
 - The unit is switched off, press either the "on" button or the "cycle" button
 - If the problem persists, make sure the power adaptor is correctly inserted into the wall socket.
 - That the power supply jack is connected to the unit
2. The tubing is leaking at the connectors.
 - Disconnect the tubing from the connector by pressing down and holding the blue ring while pulling the tubing. Connect the tubing again by pushing the tubing firmly into the opening as far as possible.
 - If the problem persists, disconnect the tubing and cut off about 1.5 cm (1/2") as straight as possible and reconnect.
3. The nozzle is leaking at the joints.
 - If the nozzles are under pressure, accidental leakage might occur near the joints. Try to move the nozzle in a slightly different position. If the leakage occurs near the front joint (octagonal part), try to tighten the front part.
 - If the problem persists, replace the nozzle (available at your local Exo Terra pet retailer).
4. The nozzle does not spray or sprays irregularly.
 - The nozzle may be clogged. Soak the nozzle overnight in a 50/50 solution of water/vinegar (See "Maintenance" section).
 - If the problem persists, we recommend replacing the nozzle (available at your local Exo Terra pet retailer).
 - Using de-mineralized/distilled water will prolong the lifespan of the nozzles. It is not recommended to open the nozzle, as it consists of very small parts and any tampering will may result in complete malfunction of the nozzle.

Distributed by:

Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2

U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

Service

If you have any problems or questions about the operation of this product, please let us try to help you before you return the product to your dealer. Most problems can be handled promptly with a phone call. When you call (e-mail or write), please have all relevant information such as model number and/or part numbers available, as well as the nature of the problem. Call our Customer Service Department:

Canada Only:

Toll Free Number 1-800-55HAGEN (1-800-554-2436)

Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Time)

U.S.A. Only:

Toll Free Number 1-800-724-2436

Between 9:00 am and 4:00 pm (Eastern Time)

For Authorized Warranty Repair Service:

Return the Monsoon RS400 with dated receipt and reason for return to:

Canada:

Hagen Industries
Consumer Repair
3235 Guenette
Montreal, QC H4S 1N2

U.S.A.:

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp. 305 Forbes Blvd,
Mansfield, MA. 02048

For general information on our whole product range, explore our websites at: www.exo-terra.com or www.hagen.com.

GUARANTEE

This guarantee is limited to the unit only. The unit is unconditionally guaranteed for defects in material or workmanship for a period of 2 years from date of purchase but does not cover normal wear and tear. The guarantee is valid with proof of purchase only. The guarantee does not cover products which have been modified in any way, consequential loss or damage of or to animate or inanimate objects. This guarantee is valid only under normal operating conditions for which the unit is intended. This guarantee will not apply to any unit subjected to improper use, negligence or tampering. This guarantee does not affect your statutory rights. The guarantee covers only domestic household use.

Exo Terra Monsoon RS400

Système de chutes d'eau à haute pression

Mode d'emploi



Nous vous remercions d'avoir acheté le Système de chutes d'eau à haute pression Monsoon RS400 Exo Terra®. Veuillez lire ce mode d'emploi soigneusement avant d'utiliser et de faire fonctionner l'appareil selon les instructions fournies pour le maximum de sécurité et de rendement. Nous vous recommandons de garder ce mode d'emploi à portée de la main pour référence future.

Contents:

1 x Monsoon RS400

1 x réservoir transparent

1 x filtre avec tube

2 x ventouses servant de support

2 x becs pulvérisateurs avec ventouses

1 x tube de 1 m (3 ft)

2 x tubes de 1,5 m (5 ft)

1 x raccord en Y

1 x adaptateur de courant

Lire complètement le mode d'emploi avant d'installer et de faire fonctionner.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION:

- Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Comme dispositif de sécurité, cette fiche se branchera dans une prise polarisée d'un seul côté. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, l'essayez de l'autre côté. S'il est toujours impossible de brancher la fiche dans la prise, contacter un électricien qualifié. Ne jamais utiliser une rallonge à moins de pouvoir y insérer complètement la fiche. Ne pas essayer d'aller à l'encontre du dispositif de sécurité.
- Pour éviter toute blessure, il faut observer des précautions élémentaires de sécurité y compris les suivantes.

LIRE ET RESPECTER TOUTES LES CONSIGNES DE

SÉCURITÉ avant usage et tous les avis importants apparaissant sur l'appareil. Manquer à ces précautions pourrait entraîner des blessures ou des dommages à l'appareil.

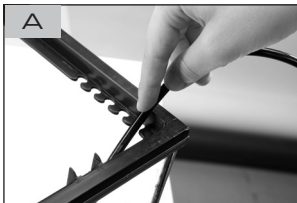
DANGER - Pour éviter tout risque d'électrocution, une attention spéciale devrait être portée puisque de l'eau est utilisée ou peut l'être avec cet appareil. Dans chacune des situations suivantes, ne pas essayer de réparer l'appareil soi-même; le retourner plutôt à un service de réparations autorisé s'il est encore sous garantie ou le jeter. Ne pas faire fonctionner un appareil dont la fiche ou l'adaptateur de courant est endommagé, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est tombé ou a été endommagé d'une quelconque manière. Le cordon d'alimentation de l'adaptateur de courant fourni avec cet appareil est détachable et doit être remplacé de même que l'adaptateur de courant s'il est endommagé.

- 
- Une « boucle d'égoûttement » telle qu'elle est montrée sur l'illustration ci-jointe doit être formée par l'utilisateur pour chaque cordon d'alimentation raccordant un adaptateur de courant à la prise. La « boucle d'égoûttement » est la partie du cordon se trouvant sous la prise de courant ou le raccord, si une rallonge est utilisée. Cela empêche l'eau de glisser le long du cordon et d'entrer en contact avec la prise de courant ou le bloc d'alimentation. Si la fiche ou la prise de courant sont mouillées, NE PAS débrancher l'appareil. Mettre d'abord hors circuit le fusible ou le disjoncteur qui fournit l'électricité à l'appareil, le débrancher ensuite et vérifier qu'il n'y a pas d'eau dans la prise.
 - Pour éviter toute blessure, ne toucher aucune pièce mobile ni chaude comme des lampes, des chauffe-eau, des réflecteurs ou des ampoules ou tubes.
 - ATTENTION - Toujours débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant d'insérer ou de retirer des pièces et pendant que l'équipement est installé, entretenu ou manipulé. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'adaptateur de courant de la prise. Prendre l'adaptateur de courant et tirer le cordon d'alimentation pour débrancher. Toujours débrancher l'appareil d'une prise de courant quand il n'est pas utilisé. Ne jamais soulever cet appareil par le cordon d'alimentation.
 - Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissance à moins qu'elles soient placées sous la supervision d'une personne chargée de leur sécurité ou qu'elles en aient reçu les directives nécessaires à l'utilisation de cet appareil. Toujours surveiller les enfants pour les empêcher de jouer avec cet appareil.
 - **Ne pas se servir de l'appareil pour un usage autre que celui prévu.** L'emploi de fixations ni recommandés ni vendues par le fabricant de l'appareil peut être source de situations dangereuses.
 - Ne pas installer ni ranger l'appareil où il sera exposé à des températures sous le point de congélation. Ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil.
 - S'assurer que l'appareil est placé sur une surface plate. Le surveiller régulièrement. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées.
 - Si une rallonge électrique est nécessaire, s'assurer que la connexion est étanche et à l'abri de la poussière. Vérifier qu'elle est d'un calibre suffisant. Un cordon électrique de moins d'ampères ou de watts que l'appareil peut surchauffer. Des précautions devraient être prises afin d'éviter qu'on tire la rallonge ou qu'on trébuche dessus. Le raccordement devrait être effectué par un électricien qualifié.
 - Pour usage domestique et à l'intérieur seulement. Ne doit pas servir à un usage commercial.
 - ATTENTION - Afin de prévenir la corrosion ou la détérioration de matériaux pouvant causer un choc électrique, employer seulement avec de l'eau douce.
 - Ne pas ajouter de composés chimiques ni médicamenteux à l'eau utilisée dans cet appareil.
 - IMPORTANT - La pompe ne doit pas fonctionner à sec.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Installation - Terrariums naturels Exo Terra

Suivre la procédure d'installation du système Monsoon RS400 Exo Terra® sur n'importe quelle dimension de terrarium naturel Exo Terra®. Le système est équipé de deux bacs pulvérisateurs qui doivent être montés sur les parois latérales en verre du terrarium, le plus près possible des portes avant.



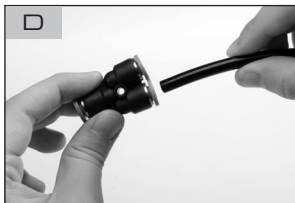
1. Déverrouiller le couvercle grillagé et le soulever du terrarium.
2. Dégager les ouvertures pour les tubes (situées à l'arrière du couvercle grillagé de chaque côté) afin d'y insérer ceux-ci.
3. Installer le tube dans la première ouverture de chaque côté à l'arrière du couvercle grillagé. (fig. A)



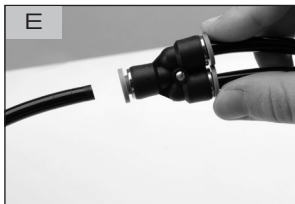
4. Installer les bacs pulvérisateurs sur le verre des parois latérales du terrarium à l'aide des ventouses. Vérifier que le verre est propre et exempt de saleté ou de dépôts, avant d'installer les bacs pulvérisateurs. Pour de meilleurs résultats, installer les bacs pulvérisateurs le plus près possible des portes avant et du couvercle grillagé. (fig. B)
5. Diriger la position des bacs pulvérisateurs à l'intérieur du terrarium afin d'éviter que les jets d'eau mouillent l'avant et les parois latérales du terrarium pendant qu'ils fonctionnent.
6. Utiliser les ventouses additionnelles pour diriger avec soin les tubes le long des parois latérales jusqu'aux ouvertures servant à les insérer à l'arrière du terrarium.
7. Replacer le couvercle grillagé et le verrouiller en place.



8. Bloquer les ouvertures en glissant le curseur sur les tubes ou les fils pour empêcher les insectes servant au nourrissage ou les très petits animaux de s'enfuir. (fig. C)
9. Éliminer le relâchement des tubes à l'intérieur du terrarium. Vérifier que les tubes ne sont pas entortillés, ce qui empêcherait le débit d'eau d'atteindre les bacs pulvérisateurs. S'assurer que les ventouses sont fixées correctement.



10. Raccorder chaque tube muni d'un bec pulvérisateur au raccord en Y en pressant solidement le tube dans un des orifices côte à côte, le plus loin possible. Raccorder ainsi les deux bacs pulvérisateurs. (fig. D)



11. Raccorder le tube à l'orifice restant au raccord en Y en pressant solidement à l'intérieur de l'orifice le plus loin possible. (fig. E)
12. Placer le système Monsoon RS400 sur une surface solide, de niveau.



13. Raccorder le tube provenant du raccord en Y, au-dessus de l'appareil, en le pressant solidement dans le raccord sur le dessus de l'appareil. (fig.F)
14. Vérifier que le filtre est convenablement raccordé à l'embout mâle sous le couvercle de l'appareil et est placé à l'intérieur du réservoir.
15. S'assurer que le couvercle de l'appareil Monsoon RS400 s'ajuste bien sur le réservoir.



16. Ouvrir le petit couvercle sur le dessus de l'appareil et remplir le réservoir d'eau déminéralisée/distillée jusqu'à un maximum de 2,5 cm (1") du bord supérieur du réservoir transparent. (L'utilisation d'eau ordinaire du robinet provoquera le blocage des bacs pulvérisateurs à cause des dépôts minéraux.) (fig. G)
17. Fermer le couvercle et raccorder le connecteur femelle à l'arrière de l'appareil.
18. S'assurer que l'appareil est dans sa position finale pour fonctionner, sur une surface solide et de niveau.
19. Brancher l'adaptateur de courant dans la prise murale et le système de chutes d'eau à haute pression Monsoon RS400 Exo Terra® est maintenant prêt à utiliser. Afin de retirer le tube du raccord en Y ou de l'appareil, appuyer sur l'anneau bleu et le tenir tout en tirant sur le tube. On doit noter que chaque bac pulvérisateur peut aussi être installé dans différents terrariums.

Installation - Autres modèles de terrariums

Consulter le mode d'emploi du terrarium pour des instructions sur l'installation de l'équipement, des fils et des tubes à l'intérieur du terrarium.

1. Installer les bacs pulvérisateurs sur le verre des parois latérales du terrarium à l'aide des ventouses. Vérifier que le verre est propre et exempt de saleté ou de dépôts, avant d'installer les bacs pulvérisateurs. Pour de meilleurs résultats, installer les bacs pulvérisateurs le plus près possible des portes avant et du couvercle grillagé.
2. Diriger la position des bacs pulvérisateurs à l'intérieur du terrarium afin d'éviter que les jets d'eau mouillent l'avant et les parois latérales du terrarium lorsqu'il fonctionne.
3. Utiliser les ventouses additionnelles pour diriger avec soin les tubes le long des parois latérales jusqu'aux ouvertures servant à les insérer à l'arrière du terrarium.
4. Raccorder chaque tube muni d'un bec pulvérisateur au raccord en Y en pressant solidement le tube dans un des orifices côte à côte, le plus loin possible. Raccorder ainsi les deux bacs pulvérisateurs.
5. Raccorder le tube à l'orifice restant au raccord en Y en pressant solidement à l'intérieur de l'orifice le plus loin possible.
6. Placer l'appareil Monsoon RS400 sur une surface solide, stable et de niveau.
7. Raccorder le tube provenant du raccord en Y, au-dessus de l'appareil, en le pressant solidement dans l'ouverture la plus loin possible.
8. Vérifier que le filtre est convenablement raccordé à l'embout mâle sous le couvercle de l'appareil et est placé à l'intérieur du réservoir.
9. S'assurer que le couvercle de l'appareil Monsoon RS400 s'ajuste bien sur le réservoir.
10. Ouvrir le petit couvercle sur le dessus de l'appareil et remplir le réservoir d'eau déminéralisée/distillée jusqu'à un maximum de 2,5 cm (1") du bord supérieur du réservoir transparent. (L'utilisation d'eau ordinaire du robinet provoquera le blocage des bacs pulvérisateurs à cause des dépôts minéraux.)
11. Fermer le couvercle et raccorder le connecteur femelle à l'arrière de l'appareil.
12. S'assurer que l'appareil est dans sa position finale pour fonctionner, sur une surface solide et de niveau.
13. Brancher l'adaptateur de courant dans la prise murale et le système de chutes d'eau à haute pression Monsoon RS400 Exo Terra® est maintenant prêt à utiliser.

Mode d'emploi

- O- L'appareil Monsoon RS400 Exo Terra® est éteint - aucune lumière bleue à DEL n'est visible.
- On- L'appareil Monsoon RS400 Exo Terra® est allumé - la lumière bleue à DEL à gauche est allumée et l'appareil fonctionnera continuellement.
- Cycle - L'appareil Monsoon RS400 Exo Terra® est en mode cycle - la lumière bleue à DEL à droite est allumée et l'appareil fonctionnera selon le programme de contrôles de cycles et de durée.
- Le cadran de gauche sert à régler le cycle à « on » (en heures) de l'appareil. Par exemple, lorsque le cadran est réglé à 4, l'appareil fonctionnera toutes les quatre heures.
- Le cadran de droite règle la durée de chaque cycle de fonctionnement (en secondes). Par exemple, lorsque le cadran est réglé à 60, l'appareil fonctionnera pendant 60 secondes.
- L'appareil Monsoon RS400 Exo Terra® doit être réglé selon les besoins des animaux logés dans le terrarium et sa dimension. Faire attention de ne pas faire fonctionner l'appareil trop souvent ou trop longtemps pour éviter le débordement du terrarium! L'appareil doit être réglé de telle sorte que l'eau ajoutée au terrarium à partir du premier cycle de fonctionnement puisse s'évaporer avant le prochain cycle ou il faut au moins s'assurer que l'excès d'eau a été retiré du terrarium.
- Après avoir réglé l'appareil et avoir appuyé sur le bouton cycle (le bouton bleu cycle à DEL est allumé), l'appareil amorce immédiatement son premier cycle. Le prochain cycle commencera selon le réglage des heures du premier cadran. Si l'appareil est éteint, le cycle recommencera après avoir appuyé sur le bouton cycle. Dans le cas d'une panne de courant, l'appareil recommencera automatiquement en mode cycle. Le premier cycle commence aussitôt que le courant revient.
- Lorsque le réservoir est vide, il est conseillé de le remplir à nouveau immédiatement ou d'étendre l'appareil. La pompe est munie d'un interrupteur de sécurité qui éteindra la pompe (et non l'appareil) si elle a surchauffé. Lorsque la pompe refroidit, elle est automatiquement rallumée. C'est un dispositif de sécurité et il ne faut pas se fier au blocage thermique.

Ajout de bacs pulvérisateurs additionnels au système

L'appareil Monsoon RS400 Exo Terra® peut fonctionner avec au moins six bacs pulvérisateurs. Prière de noter que chaque bac pulvérisateur additionnel diminuera le rendement de chaque bac déjà installé. Afin de raccorder des bacs additionnels, il est nécessaire de se procurer un bac supplémentaire (PT2501) et un raccord en Y (PT2498) qui sont vendus séparément. Couper simplement le tube là où c'est pratique, de préférence le plus près possible du premier raccord en Y. S'assurer que le bac pulvérisateur peut être monté facilement dans l'endroit prévu sans étirer le tube. Raccorder le tube provenant de l'appareil à l'orifice simple du raccord en Y et l'autre extrémité du tube à un des deux autres orifices de ce raccord. Raccorder le tube du bac pulvérisateur additionnel à l'autre orifice du raccord en Y. Il faut noter que des bacs pulvérisateurs additionnels peuvent aussi être installés dans différents terrariums.

Télécommande (facultative)

Une télécommande (PT2496) est vendue séparément pour faire fonctionner l'appareil. Elle est également munie des trois mêmes boutons (O, on, cycle), mais le cycle et la durée doivent quand même être réglés sur l'appareil. La télécommande est idéale pour des périodes de vaporisation additionnelles sans déranger les animaux en ayant à se rendre trop près du terrarium.

Entretien

Il est conseillé de déposer l'appareil dans l'obscurité ou dans un endroit protégé de la lumière pour prévenir la croissance d'algues dans le réservoir. Dans le cas de formation d'algues, essayer simplement l'intérieur du réservoir avec un linge humide. N'UTILISER ni détergents ni solvants parce qu'ils pourraient nuire aux animaux dans le terrarium. S'assurer de jeter toute eau sale ou contenant des débris ou des particules. Utiliser seulement de l'eau déminéralisée/distillée ou de l'eau de pluie exempte de débris et propre. Remplacer le filtre régulièrement, au moins tous les six mois selon l'usage et la qualité de l'eau. Si les bacs pulvérisateurs sont bloqués ou vaporisent irrégulièrement, les déposer pendant la nuit dans une solution moitié-moitié d'eau et de vinaigre. Les rincer ensuite à fond avec de l'eau propre avant de les monter de nouveau sur les parois du terrarium. Si le problème persiste, remplacer les bacs pulvérisateurs. Les bacs pulvérisateurs (PT2501) et les filtres (PT2500) de rechange sont vendus chez le détaillant d'animaerie local Exo Terra.

Dépannage

1. Il n'y a pas d'indicateur à DEL allumé sur l'appareil.
 - L'appareil est éteint et on doit appuyer sur le bouton on ou cycle.
 - Si le problème persiste, s'assurer que l'adaptateur de courant est correctement inséré dans la prise murale.
 - Vérifier que le connecteur femelle est branché à l'appareil.
2. De l'eau fuit du tube au raccord.
 - Retirer le tube du raccord en appuyant vers les bas et en tenant l'anneau bleu tout en tirant sur le tube. Le raccorder en le poussant solidement dans l'orifice le plus loin possible.
 - Si le problème persiste, retirer le tube et couper environ 1,5 cm (1/2") le plus droit possible et raccorder de nouveau.
3. Le bac pulvérisateur coule aux joints.
 - Si le bac pulvérisateur est sous pression, des fuites d'eau accidentelles peuvent survenir près des joints. Essayer de déplacer le bac pulvérisateur dans une position légèrement différente. Si la fuite d'eau se produit près du joint avant (partie hexagonale), essayer de serrer la partie avant.
 - Si le problème persiste, remplacer le bac pulvérisateur (vendu chez le détaillant d'animaerie local Exo Terra).
4. Le bac pulvérisateur ne vaporise ou vaporise irrégulièrement.
 - Le bac pulvérisateur est peut-être bloqué. Faire tremper le bac pulvérisateur pendant la nuit dans une solution moitié-moitié d'eau et de vinaigre (voir section Entretien).
 - Si le problème persiste, il est recommandé de remplacer le bac pulvérisateur (vendu chez le détaillant d'animaerie local Exo Terra).
 - L'utilisation d'eau déminéralisée/distillée prolongera la durée de vie des bacs pulvérisateurs. Il n'est pas conseillé d'ouvrir le bac pulvérisateur parce qu'il est constitué de très petites pièces et toute modification pourrait entraîner un mauvais fonctionnement complet du bac.

Distribué par :

Canada: Rolf C. Hagen inc., Montréal QC H9X 0A2

U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

Service

Si cet appareil vous semble défectueux ou que vous vous posez des questions quant à son fonctionnement, n'hésitez pas à communiquer avec nous avant de le retourner au marchand. La plupart des problèmes peuvent être réglés rapidement par un appel téléphonique. Lorsque vous téléphonez (envoyez un courriel ou écrivez) avez à portée de la main tous les renseignements pertinents comme le numéro de modèle ou le numéro des pièces et tâchez de décrire la nature du problème. Téléphonez à notre Service à la clientèle :

Canada seulement :

Numéro sans frais 1 800 55HAGEN (1 800 554-2436)

Entre 9 h et 16 h 30 (HNE)

U.S.A. seulement :

Numéro sans frais 1-800-724-2436

Entre 9 h et 16 h (HNE)

Pour le service de réparations autorisé sous garantie :

Retournez l'appareil Monsoon RS400 avec le reçu daté et la raison du retour à :

Canada:

Industries Hagen Itée
Service de réparations
3235, rue Guénette
Montréal QC H4S 1N2

U.S.A.:

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp. 305 Forbes Blvd,
Mansfield, MA. 02048

Pour de l'information générale sur notre gamme complète de produits, visitez nos sites Web au www.exo-terra.com ou au www.hagen.com.

GARANTIE

Cette garantie est limitée à l'appareil Monsoon RS400 seulement. L'appareil est garanti sans conditions contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de deux ans à partir de la date d'achat, mais ne couvre pas l'usure normale. La garantie est valide uniquement avec une preuve d'achat. La garantie ne couvre pas les articles qui ont été modifiés d'une quelconque manière ni les dommages à des êtres animés ou inanimés ni leur perte consécutive. Cette garantie est valide seulement dans des conditions normales de fonctionnement pour lesquelles l'appareil a été conçu. Cette garantie ne s'applique pas si l'appareil a été l'objet d'un usage abusif, de négligence ou de modification. Cette garantie ne porte pas atteinte à vos droits prévus par la loi. La garantie couvre seulement l'usage domestique.

Exo Terra Monsoon RS400

Sistema de Lluvia de alta presión

Manual de instrucciones



Gracias por la compra de la Exo Terra® Monzón RS400 sistema de lluvia de alta presión. Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de usar y operar de acuerdo a las instrucciones proporcionadas para la máxima seguridad y rendimiento. Le recomendamos que mantenga este manual a mano para referencia futura.

Contenido:

- 1 x Monzon RS400
- 1 x Envase transparente
- 1 x Filtro con tubo
- 2 x Ventosas de soporte
- 2 x Boquillas con ventosas
- 1 x Tubo 1 m (3 ft)
- 2 x Tubo 1,5 m (5 ft)
- 1 x Conector Y
- 1 x Adaptador de corriente

Lea las instrucciones cuidadosamente antes de la instalación y operación.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

AVISO:

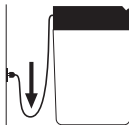
- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una pata más ancha que la otra) Como medida de seguridad, se podrá enchufar en una toma polarizada de una manera. Si el enchufe no encaja, plenamente en el toma de corriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja llame a un electricista calificado. Nunca use un cable de extensión a menos que el enchufe pueda insertarse completamente. No trate de alterar esta medida de seguridad.
- Para evitar lesiones, las precauciones básicas deben ser observadas, incluyendo las siguientes.

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE

SEGURIDAD y todos los avisos importantes sobre el producto antes de usarlo. El no hacerlo puede resultar en lesiones personales o daños al producto.

PELIGRO - Para evitar posibles descargas eléctricas, un cuidado especial se debe tener ya que el agua es o puede ser empleada en el uso de este producto. Para cada una de las siguientes situaciones, no intente reparaciones por usted mismo, devuelva el producto a un distribuidor autorizado para el servicio si aún está bajo garantía o descartar el producto. No utilice el aparato si tiene dañado el cable eléctrico o el enchufe, o si no funciona correctamente o si se dejó caer o dañado de alguna manera. El cable de alimentación del transformador suministrado con esta unidad es desmontable y debe ser reemplazado, junto con el adaptador de alimentación si está dañado.

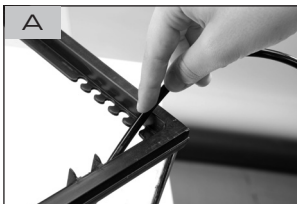
- Un "lazo de goteo", que se muestra en la figura de al lado, debe ser arreglado por el usuario para cada cable que conecte un adaptador de alimentación al socket. El "lazo de goteo" es la parte del cable debajo del nivel del socket o el conector si un cable de extensión es usado. Esto previene que agua viaje a lo largo del cable y entre en contacto con el socket o la fuente de poder. Si el enchufe o socket se humedecen, NO desconecte el cable. Desconecte el fusible o el interruptor que suministra electricidad al equipo, después desconecte y examine la presencia de agua en el socket.
- Para evitar lesiones, no entre en contacto con partes móviles o calientes tales como lámparas, calentadores, reflectores o bombillas.
- **PRECAUCIÓN** - Desconecte siempre el aparato del toma corriente antes de colocar o quitar piezas, mientras que el equipo esté instalado, en mantenimiento o manipulado. Nunca tire del cable para sacar el enchufe del tomacorriente. Agarre el enchufe y tire para desconectar. Siempre desconecte el aparato de una toma de corriente cuando no esté en uso. Nunca levante este producto por el cable.
- Este equipo no está destinado para su uso por personas (incluidos niños) con un deterioro significativo de sus capacidades físicas o mentales, a menos que se les ha dado la supervisión o instrucciones relativas a la utilización del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños siempre deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.
- **El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante de electrodomésticos puede causar una situación de inseguridad**
- No instale o almacene este equipo donde este expuesto a temperaturas por debajo de cero. No exponer la unidad a luz directa del sol.
- Asegúrese de que el aparato se coloque sobre una superficie plana y uniforme. Controlar el producto con regularidad. No dejar el producto sin supervisión por periodos prolongados.
- Si se requiere de un cable de extensión, asegurar que la conexión es a prueba de agua y polvo. Un cable con el grado adecuado. Un cable clasificado para menos amperios o vatios que el aparato puede sobrecalentarse. Cuidado debe tenerse al acomodar el cable de forma tal que no pueda ser tropezado o halado. La conexión debe ser realizada por un instalador eléctrico calificado.
- Usar solo en interiores cubiertos. No para uso comercial.
- **PRECAUCIÓN** - Para evitar la corrosión o el deterioro de los materiales que podrían conducir a una descarga eléctrica, utilice únicamente con agua dulce.
- No añada ningún producto químico o compuestos medicinales en el agua utilizada en este dispositivo.
- **IMPORTANTE** - La bomba no debe funcionar en seco.



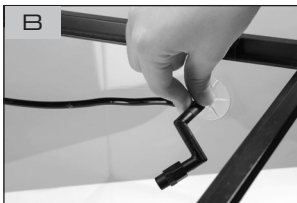
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Instalación – Exo Terra Terrarios Naturales

Siga este procedimiento de montaje para instalar el sistema de Exo Terra® Monzón RS400en cualquier tamaño de Exo Terra® Terrario Natural. El sistema viene con dos boquillas, que se deben montar en los paneles laterales de vidrio del terrario, lo más cerca posible a las ventanas de la parte delantera.



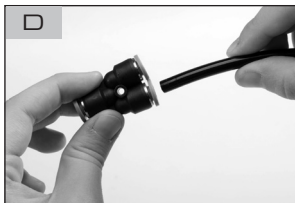
1. Desbloquee la pantalla de la cubierta superior y retirela del terrario.
2. Deslice los agujeros de entrada (que se encuentra en la parte posterior de la cubierta superior en cualquier lado) a la posición abierta, de modo que el tubo se ajusta a través de los agujeros.
3. Pase el tubo a través del primer orificio de entrada en cada lado en la parte posterior de la cubierta de la pantalla. (fig. A)



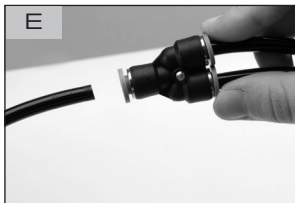
4. Montar los inyectores en posición en la parte de vidrio de los paneles laterales del terrario con las ventosas. Asegúrese de que el área de cristal está limpia y libre de cualquier suciedad o depósitos antes de montar los inyectores. Para obtener los mejores resultados, monte los inyectores lo más cerca posible a las ventanas de apertura frontal y la pantalla superior. (fig. B)
5. Dirigir la posición de los conductos en el interior del terrario para que el chorro de rociado se evite rociar en la parte frontal del terrario y los paneles laterales durante la operación.
6. Utilice las ventosas adicionales para guiar cuidadosamente el tubo a lo largo de los paneles laterales de las entradas en la parte posterior del terrario
7. Vuelva a colocar la pantalla cubierta superior y bloquear de nuevo en su posición



8. Cerrar las entradas restantes, deslizando el regulador contra la tubería o alambres para impedir la fuga de insectos alimentación y pequeños animales. (fig. C)
9. Tensar el tubo en el interior del terrario. Asegúrese de que no haya torceduras en el tubo que impida el flujo de agua a las boquillas. Compruebe que las ventosas están correctamente conectadas.



10. Conecte la tubería de los inyectores de la Y-conector presionando el tubo firmemente en uno de los agujeros de lado a lado en la medida de lo posible. Conecte los dos inyectores. (fig. D)



11. Conecte el tubo al agujero que queda del conector Y presionando firmemente en la medida de lo posible. (fig. E)
12. Coloque la unidad Monzón RS400 en una superficie sólida y nivelada.



13. Conecte la tubería que viene desde el conector en la parte superior de la unidad presionando el tubo firmemente en el conector en la parte superior de la unidad de control. (fig.F)
14. Asegúrese de que el filtro esté bien conectado a la espiga en la parte inferior de la unidad de control y colocar en el interior del depósito.
15. Asegúrese de que la parte superior de la unidad Monzón RS400 encaja bien en la parte superior del depósito.



16. Abra la tapa pequeña en la parte superior de la unidad, y llenar el depósito con agua desmineralizada/destilada hasta un máximo de 2,5 cm (1") del borde superior del recipiente transparente. (El uso de agua del grifo regular causa la obstrucción de las boquillas por los depósitos minerales!) (fig. G)
17. Cierre la tapa y conecte el adaptador de corriente a la parte posterior de la unidad
18. Asegúrese de que la unidad se encuentra en su ubicación final de operación, sobre una superficie sólida y nivelada.
19. Enchufe el adaptador al toma corriente, su Exo Terra® Monzón RS400 sistema de lluvia de alta presión está ahora listo para su uso. Con el fin de retirar el tubo, ya sea del conector en Y o de la unidad, presione y mantenga presionado el anillo azul hacia abajo, mientras tira de la tubería. Tenga en cuenta que cada boquilla también se puede montar en terrarios diferentes.

Instalación – Otros modelos de terrario

Consulte el manual de instrucciones de su terrario para obtener instrucciones sobre cómo instalar los equipos, cableado y tuberías en el interior del terrario.

1. Montar los inyectoros en la posición en la parte de vidrio de los paneles laterales del terrario con las ventosas. Asegúrese de que el área de cristal está limpia y libre de cualquier suciedad o depósitos antes de montar los inyectoros. Para obtener los mejores resultados, monte de los inyectoros lo más cerca posible a las ventanas de apertura frontal y la pantalla superior.
2. Dirigir la posición de los conductos en el interior del terrario para que el chorro de rociado evitando rociar en la parte frontal del terrario y los paneles laterales durante la operación.
3. Utilice las ventosas adicionales para guiar cuidadosamente el tubo a lo largo de los paneles laterales a la ubicación de la entrada de su terrario
4. Conecte la tubería de los inyectoros en el conector Y presionando el tubo firmemente en uno de los agujeros de lado a lado en la medida de lo posible. Conecte los dos inyectoros.
5. Conecte el tubo al agujero que queda del conector Y presionando firmemente dentro de la medida de lo posible.
6. Coloque la unidad RS400 en una superficie dura, estable y nivelada.
7. Conecte la tubería que viene desde el conector en la parte superior de la unidad presionando el tubo firmemente en la abertura en la medida de lo posible.
8. Asegúrese de que el filtro está correctamente conectado y colocado en el interior del depósito.
9. Asegúrese de que la parte superior de la unidad Monzón RS400 encaja bien en la parte superior del depósito.
10. Abrir la tapa pequeña en la parte superior de la unidad, y llenar el depósito con agua desmineralizada hasta un máximo de 2,5 cm (1") del borde superior del recipiente transparente. (El uso de agua del grifo puede causar la obstrucción de las boquillas con depósitos de calcio)
11. Cerrar la tapa y conectar la toma de alimentación a la parte posterior de la unidad
12. Asegúrese de que la unidad se encuentra en su ubicación final de operación, de pie plano en una superficie dura.
13. Enchufe el adaptador al toma corriente, su Exo Terra® Monzón RS400 sistema de lluvia de alta presión está ahora listo para su uso.

Manual de Instrucciones

- O-The-Exo Terra® RS400 Monzón está apagado - No hay luz LED azul es visible
- On-The-Exo Terra® RS400 Monzón se enciende - la luz LED azul izquierda se ilumina y la unidad funcionará de forma continua.
- Cycle -El Exo Terra® RS400 Monzón se encuentra en modo de ciclo - la luz LED azul derecha de se ilumina y la unidad funcionará de acuerdo con el programa de configuración de los controles y duración del ciclo.
- El dial izquierdo sirve para fijar la posición "ON" ciclo (en horas) de la unidad. Por ejemplo, cuando el disco se encuentra en 4, la unidad funcionará cada 4 horas.
- El dial derecho establece la duración de cada ciclo de operación (en segundos). Por ejemplo, cuando el disco está establecido en 60, la unidad funcionará durante 60 segundos.
- El Exo Terra® RS400 Monzón debe programarse de acuerdo a las necesidades de los animales alojados y el tamaño del terrario. Tenga cuidado de no hacer funcionar la unidad con demasiada frecuencia o demasiado tiempo para evitar el desahogado del terrario! La unidad debe colocarse de forma que la adición de agua al terrario desde el primer ciclo operativo se permita que se evapore antes de que el siguiente ciclo de trabajo comience o al menos asegurarse de que el exceso de agua se puede drenar fuera del terrario.
- Cuando la unidad se ha programado y el botón de ciclo ha sido presionado on (ciclo de luz LED azul se ilumina), la unidad inmediatamente empieza su primer ciclo. El próximo ciclo comenzará dependiendo de la configuración horaria de la primera línea. Si la unidad está apagada, el ciclo comenzará de nuevo después de que el botón de ciclo ha sido presionado. En el caso de un apagón, la unidad se reanudará automáticamente en modo de ciclo. El primer ciclo se inicia tan pronto como la electricidad regrese de nuevo.
- Cuando el depósito está vacío, es recomendable llenar el depósito de inmediato o para apagar la unidad. La bomba ha construida con un apagado de seguridad que desconecta la bomba (no la unidad) si se sobrecalienta. Cuando la bomba se enfría, se prenderá automáticamente. Esta es una característica de seguridad, y uno no debe confiar en el corte térmico.

Adición de boquillas adicionales para el Sistema

El Exo Terra® RS400 Monzón puede funcionar hasta con 6 boquillas. Tenga en cuenta que cada inyector adicional resultará en menos de rendimiento de cada boquilla instalada. Para conectar las boquillas adicionales, un inyector adicional (PT2501) y un conector en Y (PT2503) es necesario (se vende por separado). Simplemente corte el tubo donde sea conveniente, de preferencia lo más cerca posible del primer conector Y. Asegúrese de que la boquilla se puede montar fácilmente en el lugar previsto sin forzar la tubería. Conecte la tubería que viene de la unidad a la de un agujero del conector Y y el otro extremo del tubo en el orificio doble. Conecte el tubo de la boquilla adicional para el otro agujero del conector Y. Tenga en cuenta que las boquillas adicionales también se puede montar en terrarios diferentes.

Control remoto (Opcional)

Un mando a distancia (PT2496) se vende por separado para operar la unidad. También tiene los mismos tres botones de operación (Off, On, Cycle), pero el ciclo y la duración todavía tiene que establecer en la propia unidad. El mando a distancia es ideal para el lanzamiento de sesiones adicionales rocío sin molestar a los animales por tener que ir a cerca del terrario.

Mantenimiento

Es aconsejable colocar la unidad en un lugar oscuro o de otro modo protegido de la luz para evitar el crecimiento de algas en el depósito. En caso de formación de algas, limpie el interior del depósito con agua húmedo. No utilice detergentes o disolventes, ya que podría dañar a su animales de terrario! Asegúrese de desectar el agua sucia o agua que contienen restos o partículas. Sólo el uso de agua desmineralizada/destilada o libre de partículas y agua de lluvia limpia! Reemplace el filtro con regularidad, por lo menos cada seis meses, dependiendo del uso y la calidad del agua. Si los inyectores están obstruidos o aerosol irregular, sumerja los inyectores durante la noche en una solución 50 agua / 50 vinagre. Enjuague bien con agua limpia antes de montar los inyectores de nuevo en el terrario. Si el problema persiste, reemplace las boquillas. Boquillas de repuesto (PT2501) y filtros (PT2500) están disponibles en su distribuidor local de Exo Terra.

Solución de problemas

1. No existe un indicador LED iluminado en la unidad.
 - La unidad está apagada, presione el botón "ON" o el "Cycle".
 - Si le problème persiste, s'assurer que l'adaptateur de courant est correctement inséré dans la prise murale.
 - Que la toma de alimentación está conectado a la unidad
2. La tubería tiene fugas en los conectores.
 - Desconecte el tubo del conector presionando y manteniendo el anillo azul mientras tira de la tubería. Conecte el tubo de nuevo presionando el tubo firmemente en la abertura en la medida de lo posible.
 - Si el problema persiste, desconecte el tubo y cortar alrededor de 1,5 cm (1/2") lo más recto posible y vuelva a conectar.
3. La boquilla tiene fugas en las juntas.
 - Si los inyectores están bajo presión, las fugas accidentales podrían ocurrir cerca de las uniones. Trate de poner la boquilla en una posición ligeramente diferente. Si la fuga se produce cerca del frente común (parte octogonal), trate de tensar la parte delantera.
 - Si el problema persiste, sustituya la boquilla (disponible en su distribuidor local de Exo Terra).
4. La boquilla no hay rocío o aerosoles irregulares.
 - La boquilla puede estar obstruida. Remoje la boquilla durante la noche en una solución 50/50 de agua y vinagre (Ver sección "Mantenimiento").
 - Si el problema persiste, se recomienda sustituir la boquilla (disponible en su tienda local de Exo Terra).
 - Uso de agua desmineralizada o destilada para prolongar la vida útil de los inyectores. No es recomendable abrir la boquilla, ya que se trata de piezas muy pequeñas y cualquier alteración puede provocar un mal funcionamiento completo de la boquilla

Distribuido por:

Canada: Rolf C. Hagen inc., Montréal QC H9X 0A2

U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

Servicio

Si tiene algún problema o duda sobre el funcionamiento de este producto, por favor, permítanos de tratar de ayudarle antes de devolver el producto a su distribuidor. La mayoría de los problemas pueden ser resueltos inmediatamente con una llamada telefónica. Cuando se llama (e-mail o escrito), por favor tenga toda la información pertinente, tales como número de modelo y / o números de piezas, así como la naturaleza del problema. Llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente:

Canada Only:

Toll Free Number 1-800-554HAGEN (1-800-554-2436)

Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Time)

U.S.A. Only:

Toll Free Number 1-800-724-2436

Between 9:00 am and 4:00 pm (Eastern Time)

Para el servicio de reparaciones autorizado de garantía:

Devolver el equipo con el recibo y razón de la devolución a:

Canada:

Hagen Industries

Consumer Repair

3235 Guenette

Montreal, QC H4S 1N2

U.S.A.:

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp. 305 Forbes Blvd,

Mansfield, MA. 02048

Para obtener información general sobre nuestra gama de

productos, visite nuestra web: www.exo-terra.com

o www.hagen.com.

GARANTÍA

Esta garantía se limita solo a la unidad. La misma está incondicionalmente garantizada por defectos en materiales o mano de obra por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra, pero no cubre el desgaste normal. La garantía es válida con el comprobante de compra. La garantía no cubre productos que hayan sido modificados de manera alguna, la pérdida o daño consecuente o de objetos animados o inanimados. Esta garantía es válida sólo bajo condiciones normales de operación para la que se destina la unidad. Esta garantía no se aplica a los aparatos sometidos a un uso inadecuado, negligencia o manipulación. Esta garantía no afecta sus derechos legales. La garantía cubre sólo el uso en servicio doméstico



www.exo-terra.com

